

Inhalt

Vorwort	VII
<i>Franz Lebsanft, Martin-Dietrich Gleßgen</i>	
Historische Semantik in den romanischen Sprachen. Kognition, Pragmatik, Geschichte	1
Teil 1. Historische Semantik und Kognition	
<i>Georges Kleiber, Martin Riegel</i>	
Théories sémantiques, sens catégoriel et diachronie: données et arguments	31
<i>Wiltrud Mihatsch</i>	
Labile Hyperonyme	43
<i>Katrin Mutz</i>	
Metonymie und das Entstehen eines neuen Wortbildungsparadigmas im Romanischen	55
Teil 2. Historische Semantik und Bedeutungswandel	
<i>Frankwalt Möhren</i>	
Seme und Sachen.....	71
<i>Franz-Josef Klein</i>	
Grundlegende Bedeutungsgegensätze in der Entwicklung des französischen Verbalwortschatzes.....	79
<i>Gerald Bernhard</i>	
Schwierige Wörter, Motivierung und Volksetymologie	91
<i>André Thibault</i>	
Évolution sémantique et emprunts: les gallicismes de l'espagnol	103
Teil 3. Historische Semantik und historische Lexikographie	
<i>Otto Gsell</i>	
Was haben historische Semantik und Etymologie voneinander zu erwarten?	119
<i>Thomas Städtler</i>	
Zur Behandlung von Euphemismen in der historischen Lexikographie des Französischen.....	129

VI

Max Pfister

Der ‚Kopf‘ im Italienischen und in den romanischen Sprachen 141

Gerhard Ernst

Lexikalische Analyse historischer Texte und semantische Theorie am Beispiel
nonstandardsprachlicher französischer Texte des 17. und 18. Jahrhunderts..... 153

Teil 4. Historische Semantik und pragmatische Sprachgeschichte

Harald Völker

Bedeutungsebenen und Bedeutungswandel.

Mit vier Beispielen aus der altfranzösischen Urkundensprache 165

Angela Schrott

Paarstrukturen des Typs *moros e moras* als pragmatisches Verfahren
in altspanischen Texten 181

Angela Dorn

Zur Idiomatisierung französischer und spanischer Wortpaare..... 193

Namenregister..... 205